

# Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

23 årg.

ABONNEMENT  
kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle  
postanstalter og på Fiskeri-  
direktørens kontor.

Bergen  
Onsdag 2 november 1932

ANNONSEPRIS:  
1ste side kr. 3.00 pr. cm. pr. gang, øvrige  
sider kr. 2.00 ved henvendelse til  
Fiskeridirektørens kontor.

Nr. 44

Oversik: pr. 29/10

Fetsild- og småsildfisket var smått i siste uke, bare nogen små partier i Lebesby. Ved ettermeldinger er partiet i Finnmark fylke øket med 18 635 hl. snurpenotsild, som er ført direkte fra fangstfeltet til sildoljefabrikkene. — I Troms fylke hadde man en del sildefiske i forløpne uke. Det var dog for det vesentligste småsild, som gikk til sildolje. — I Sør-Trøndelag har sildefisket vært meget smått i den senere tid. Det synes som om silden er forsvunnen fra de distrikter hvor der tidligere år var et godt sildefiske. — I Møre fylke blev i ukens opfisket 3800 hl. sild, vesentlig mossaa, som blev anvendt til hermetikk.

Bankfisket fra Ålesund var ganske godt også i siste uke og deltagelsen i fisket var større enn i de foregående uker. Der kom inn fra bankfisket 3 dampskiber og ca. 150 motorbåter med tilsammen 169 300 kg. fisk.

Kystmakrellfisket er nu helt slutt så partiet er uforandret.

Eksporten av de viktigste fiskevarer til 22. oktober (fjorårets tall i parantes): Islandssild i ukens 8386 tnr., ialt 122 155 (147 600), klippfisk i ukem 122 tonn, ialt 32 847 (24 766), tørrfisk ialt i ukens 1528 tonn, totalt 24 562 (17 269), derav rundfisk henholdsvis 710 — 14 419 (10 399), rottskær 155 — 1135 (706), sei 526 — 4999 (3933), hyse 117 — 3060 (1637), annen 20 — 948 (593), rogn saltet henholdsvis 1476 tnr., 53 372 (58 616), damptran 5166 tnr., 86 001 (72 219), blanktran 2213 tnr., 38 145 (21 559), levende ål 11 tonn, 416 (246), annen fersk fisk 2297 tonn, 20 362 (14 814), hummer 65 149 stk., 1 598 661 (1 212 563), reker 28 tonn, 1820 (1418), hermetikk 881 tonn, 27 741 (20 765), sildemel 766 tonn, 29 789 (25 313), fiskemel m. v. 552 tonn, 17 608 (13 553).

## Bankfisket.

## Fiskemeldinger.

**Nordland.** — **Værøy og Røst:** I tiden 1.—15. oktober er opfisket 5500 kg. kveite à 50—80 øre, 9800 kg. flyndre à 50—55 øre, 4000 kg. brosme à 5 øre, 3000 kg. torsk à 8 øre, 2000 kg. lange à 8 øre, 3400 kg. hyse à 8 øre og 4000 kg. håbrand à 8 øre. Ialt 31 700 kg., verdi kr. 9532. Fangsten er hovedsakelig iset. Der deltar 45 motorbåter.

**Møre.** — **Ålesund:** I tiden 22.—29. oktober er opfisket 20 300 kg. kveite à 75 øre, 20 000 kg. lange à 13 øre, 5000 kg. brosme à 8 øre, 11 000 kg. torsk à 20 øre, 21 000 kg. hyse à 24 øre, 1000 kg. sei à 20 øre, 32 000 kg. skate à 19 øre, 6000 kg. håbrand à 35 øre, 5000 kg. hå à 18 øre og 3000 kg. annen fisk à 20 øre. Ialt 169 300 kg., verdi kr. 42 345. I bankfisket deltar 3 dampskiber og ca. 150 motorbåter. — **Bremnes:** I ukens 16.—22. oktober er opfisket 350 kg. flyndre à 50 øre, 1200 kg. lange à 10 øre, 400 kg. brosme à 5 øre, 1300 kg. torsk à 20 øre, 12 000 kg. sei à 6 øre, 5000 kg. skate à 10 øre og 1000 stk. hå à 10 øre.

**Sogn og Fjordane.** — **Måløy:** I oktober er opfisket 1000 kg. kveite à kr. 1, 1000 kg. flyndre à kr. 1, 5000 kg.

lange à 15 øre, 6000 kg. brosme à 15 øre, 9000 kg. torsk à 20 øre, 10 000 kg. hyse à 25 øre, 4000 kg. sei à 12 øre, 1000 kg. skate à 20 øre, 500 kg. uer à 15 øre, 11 000 kg. håbrand à 30 øre, 8000 kg. hå à 12 øre og 4000 kg. annen fisk à 15 øre. Ialt 60 500 kg. fisk, verdi kr. 13 565. Langen og brosmen er saltet, 26 000 kg. iset og resten anderledes anvendt.

## Fetsild- og småsildfisket. 1/1—29/10 1932.

Fylke	Ialt	Derav			
		Iset	Til sildoljefabrikker	Til hermetikkfabrikker	Salte
Finnmark .....	156 595	—	1) 153 660	—	840
Troms .....	145 520	—	1) 123 615	2 175	6250
Nordland.....	233 640	6 350	1) 179 530	900	15323
Nord-Trøndelag .	78 640	750	56 210	5 995	12560
Sør-Trøndelag ..	222 485	3 140	102 971	650	111873
Møre .....	30 910	430	1 573	15 214	100
Sogn og Fjordane	20 995	200	2 475	16 945	1500
Sønnenfor .....	61 160	600	—	54 160	700
Tils.	949 945	11 470	620 034	96 039	149146
					18 500

<sup>1)</sup> Opgaven bygger på de fra sildoljefabrikkene i Nordland, Troms og Finnmark fylker innsendte utdrag av råstoffprotokollen pr. 30/9. For enkelte fabrikker mangler dog opgaver.

**Finnmark 28/10:** I Lebesby forløpne uke ingen sildefanger, med not og garn optil 4 kasser, tilstede 2 landnotbruk. **Troms 29/10:** Garnfisket K væfjord igår smått, idag ujevtnt, en enkelt 15 hl., pris kr. 5, saltet siden siste innberetning ca. 1500 hl., optatt fra steng 4500 hl. småsild og blandingsvare samt poset 475 hl., alt solgt sildoljefabrikk, pris henholdsvis kr. 1 og 1.50. — I bestadt lensmannsdistrikt denne uke stengt og optatt 6000 hl., størrelse 4—5 streks, alt fabrikkvare, pris kr. 1.50, dessuten opfisket garn 300 hl. handelsvare, pris kr. 6, gode utsikter. — Torsken siden 12. ds. stengt og optatt 7725 hl. småsild, hvorav 7550 sildoljefabrikk, gjennomsnittspris kr. 1.15, resten hermetikk, pris kr. 2.50. — Hillesøy denne uke poset 3750 hl., optatt landnot 1350 hl. blandingssild, fabrikkvare, pris ukjent, dessuten optatt agn 105 hl., pris kr. 7. — Balsfjord denne uke optatt 70 hl. hjemmeforbruk, pris kr. 6. — Malangen denne uke optatt 300 hl., hvorav 200 agn, pris kr. 6, resten handelsvare, pris kr. 7. **Møre.** — **Vestnes 22/10:** I tiden 15/10—22/10 1932 er opfisket og solgt 1154 hl. småsild à kr. 6.25 pr. hl., solgt til hermetikk.

**Nord-Trøndelag 31/10:** Sildefisket i Namdal: Siden 22. ds. opfisket i Namsos 6000 hl. småsild som er solgt til hermetikkfabrikker til en pris av kr. 4—4.50 pr. hl. 32 bruk tilstede.

**Møre 29/10:** I Eid herad er stengt 1200 hl. musse. Noko av dette er sold til hermetikk, pris kr. 5. — I Rødvenfjorden er oppfiska 1000 hl. musse som er sold til hermetikk, pris kr. 5.

— Innan Vestnes er uppfiska 870 hl. småsild, seld til hermetikk. — I Sund er uppfiska 660 hl. musse, seld til hermetikk, pris kr. 5 pr. hl. — I Frænafjorden er stengt 70 hl. småsild. Av dette er 30 hl. seld til agn, pris kr. 5—6. Resten er ikke seld.

#### Tilførsler til hermetikkfabrikkene:

Ålesund: I uken 22/10—29/10 er tilført 1624 skj. mossaa kr. 1.25 fra Møre.

Måløy: I oktober er tilført 7000 skj. blanding å kr. 1 og 3000 skj. mossaa å kr. 1.25 fra Møre og Sogn og Fjordane.

Haugesund og omegn: I uken 22/10—29/10 er tilført 2840 skj. mossaa å kr. 1.40 fra Sogn og Fjordane og 660 skj. mossaa å kr. 1.10 fra Møre. Ialt 3500 skj.

Stavanger: I uken 22/10—29/10 er tilført 1522 skj. mossaa å kr. 1 fra Sogn og Fjordane, 14 630 skj. mossaa å kr. 0.75—1 fra Møre, 12 387 skj. mossaa å kr. 0.75 fra Nordland og 3152 skj. mossaa å kr. 0.75 fra Troms. Ialt 31 691 skj. mossaa.

#### Brislingfisket.

#### Tilførsler til hermetikkfabrikkene:

Stavanger: I tiden 22/10—29/10 er tilført 295 skj. brisling å kr. 5 fra Sogn og Fjordane.

#### Fisket ved Island.

Ålesund: I tiden 22.—29. oktober er der kommet 3 dampskip fra Island med 27 000 kg. å 60 øre. Herav er solgt 22 000 kg. til Trondheim.

#### Selfangsten.

Selfangsten er for inneværende sesong avsluttet med følgende resultat (tallene i parantes gjelder fjerårets fangst): Grønlandssel, ialt 177 156 stk. (113 641), hvorav ungsel 125 862 (83 369), gammel sel 51 314 (30 272), stor kobbe 2074 (1824), hvalross 20 (851), isbjørn, levende 12 (11), døde 149 (77), klappmyss, ialt 55 707 (36 095), hvorav ungdyr 28 713 (13 363), veksne 26 994 (22 732), snadd 338 (18), spekk 4322 tonn (3191), samlet innklaringsverdi kr. 2 229 000 (kr. 1 461 000). — I fangsten deltok ialt 73 fartøier, samlet nettodrektighet 3792 tonn med 1188 manns besetning. Av fartøiene var 34 fra Møre, 28 fra Troms og 9 fra Finnmark. I 1931 deltok ialt 62 fartøier.

#### Kystmakrellfisket

Kystmakrellfisket: I uken til 29. oktober er der fisket nogen ubetydelige småslumper. Der er tilført Moss 150 kg., Egersund 730 kg. og Stavanger 500 kg., ialt 1380 kg.



Meldinger om utlandets fiske, eksport m. v.

Nyfundlands eksport av klippfisk i september: Fra uthavnene til Europa (kvintaler) 23 933, Vest-India 9217, Kanada 5035, Forente Stater 50 og Storbritannia 1901, ialt 40 136. — Fra St. John's til Europa 52 177, Vest-India 30 146, Brasil 7893, Storbritannia 6202, Forente Stater 232, ialt 96 650. Tilsammen fra uthavnene og St. John's i september 1932 136 786, mot i 1931 133 018, en økning i 1932 på 3768 kvintaler.

Det skotske sildefiske. Sluttrapport. Tiden 1/1—<sup>30/9</sup> 1932 etter „Fishery Boards“ opgave.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tnr.		Eksportert tnr.	
	1932	1931	1932	1931	1932	1931
Vinterfisket ialt (1 jan. - 31 mars)	45 413	51 585	564	1 213	11 714	13 880
Sommerfisket fra 1 april:						
Northumberland	26 978	67 170	4 366	22 010	2 840	18 364
Eyemouth . . . .	4 522	15 888	2 155	14 673	1 725	9 423
Aberdeen . . . .	19 599	15 953	—	443	6 052	11 399
Peterhead . . . .	51 428	65 298	42 803	64 167	31 096	55 875
Fraserburgh . . . .	90 908	77 021	82 87	69 155	74 756	67 145
Banff . . . .	2 930	2 433	1 455	1 107	—	—
Buckie . . . .	4 267	1 564	3 730	1 874	902	—
Wick . . . .	76 597	31 774	91 739	35 495	79 687	30 887
Resten av Øst- kysten . . . .	6 246	3 82	705	2 034	10 008	11 202
Orkney . . . .	40 372	9 972	50 827	12 858	45 525	11 009
Shetland . . . .	131 750	108 741	145 280	113 872	137 340	112 193
Stornoway . . . .	51 818	52 492	63 698	65 170	51 399	41 981
Barra . . . .	15 762	42 781	21 158	59 836	1 285	11 085
Resten av Vest- .kysten (ex Firth of Clyde) . . . .	22 988	33 633	6 202	19 366	46	145
Glasgow . . . .	—	—	—	—	27 646	56 365
Sommerfisket ialt	546 165	528 542	516 945	482 060	470 307	437 073
Vinter- og som- merfisket ialt . . .	591 578	580 127	517 509	483 273	482 021	450 953

Det eksporterte kvantum fordeler sig i 1932 på følgende land: Tyskland (tnr.) 241 648, Danzig 70 849, Lithauen 13 178, Letland 19 574, Sovjetunionen 93 874, Sverige 1459, Norge 20, Holland 2127, Belgia 696, Frankrike 520, Kanada 3341, Forente Stater 30 366, Australia 20, New-Zealand 2, Island 309 og England 4038.

Det tyske sildefiske inntil 20. oktober: 273 262 fiskepakke de tonner tilført av 118 fartøier (479 turer), mot i 1931 302 806 tonner, 118 fartøier (526 turer) og i 1930 210 292 tonner, 124 fartøier (450 turer).

Det svenske sildefiske. — Ukem som endte 22/10: Garnsild 121 100 kg., trålsild 60 231 kg., notsild 280 937 kg. Middelpriis Göteborg garnsild 30 øre, trålsild 19 øre, notsild 22 øre. Totalfangst fra 17/7—22/10 (fjerårets korresponderende tall i parantes): Garnsild 1 940 858 kg. (1 553 490), trålsild 3 514 213 kg. (3 396 199), notsild 335 326 kg. (344 930). Totalsaltning (insaltad sill) 286 835 kg. (131 755). Eksportert fersk 1 400 880 kg. (1 195 840), saltet — tnr.

Makrellfisket ved Skagen 27/10: Ukefangst bunngarn 25 snes stor, 10 kasser små makrell, middelpriis 300 — 1800.

Kanadas eksport av klippfisk i september 1932, 31 299 cwts, fordelt på følgende land (i cwts.): Bermuda 195, Britisk Guiana 50, Britisk Honduras 9, Britisk Vest-India: Barbados 522, Jamaica 1743, Trinidad og Tobago 1431, andre 377, Newfoundland 1962, Kuba 729, Fransk Vest-India 10, Italia 13 993, Panama 24, Spania 22, Forente Stater 4091, Porto Rico 5876, Hayti 265. Samlet verdi \$ 164 206.

**Islands klippfiskmarked.** — Reykjavik 31/10: Litt stigende priser, 77 til 87.

**Makrellfisket ved Skagen** 27/10: Ukefangst bunngarn 25 snes stor, 10 kasser små makrell, middelspris 300 — 1800. — 1/11: Ukefangst 40 snes stor, 12 kasser små bunngarnsmakrell, middelspris kr. 4—15. Makrellfisket er hermed slutt.

**Islands torskefiske.** — Fiskeutbytte i skippund (= 160 kg.) i beregnet virket stand etter Islands fiskeriselskaps opgave, meddelt ved generalkonsulatet, Reykjavik.

Fangstedder	1932			1931		
	Storfisk 1/1—1/10	Småfisk	Hyse	Sei	Tils. 1/1—1/10	
Reykjavik:						
(trålere) .....	48 236	11 443	265	4 419	64 363	95 540
andre skib .....	11 191	3 786	81	1	15 059 <sup>1)</sup>	30 991
Havnefjord:						
(trålere) .....	18 837	6 695	275	1 774	27 581	30 383
andre skib .....	6 275	1 855	20	—	8 150	11 727
Vestmannøyene .	42 520	914	339	157	43 930	40 055
Sydkysten forøvr.	57 616	14 022	101	—	71 739	66 070
Vestkysten .....	29 326	19 085	151	370	48 932	54 667
Nordkysten .....	20 773	16 247	42	—	37 062	49 786
Østkysten .....	13 763	8 570	252	—	22 585	23 542
Tils. 1. sept. 1932	218 537	82 617	1 526	6 721	339 401	402 761
Pr. 1931	286 874	108 661	3 646	3 580	402 761	—
- 1930	306 408	98 416	9 306	15 385	429 515	—
- 1929	275 002	73 818	16 212	18 889	383 921	—

<sup>1)</sup> Heri indbefattet 1 646 skippund kjøpt av utenlandske skib

**Islands klippfiskeksport.** — Reykjavik 20/10: I følge de av generalkonsulatet gjennem overvakeren i Reykjavik og vicekonsulatene innhentede opgaver er der i første halvdel av oktober måned dette år ialt eksportert fra Island 2 860 600 kg. klippfisk og 261 600 kg. våtsaltet fisk. Eksportmengden for de forskjellige bestemmelsersteder er oppgitt således: Klippfisk: Bergen, storfisk 1800, småfisk 7500, Stavanger, småfisk 4050, hyse 600, ialt Norge 13 950 kg.; Leith, labradorfisk 1200, do. hyse 50, storfisk 2050, hyse 50, sei 250, brosme 1300, ialt 4900; Hamburg, torsk 16 750; Bilbao, torsk 113 800, labradorfisk 50 000, Sevilla, labradorfisk 197 750, sei 25 000, Barcelona, storfisk 317 100, ialt Spania 703 650; Oporto, torsk 360 000, Lissabon 120 000, ialt Portugal 480 000; Italia, labradorfisk 1 156 000, labradorhyse 2100, middels 164 150, Genoa, småfisk 100 000, labradorhyse 100, labradorfisk 400, ialt Italia 1 422 750; uoppgett havn, labradorfisk 113 250, småfisk 98 600, presset 6750, ialt 218 600 kg. — Av det samlede kvantum eksportert klippfisk stammet 1 195 250 kg. fra Reykjavik og omliggende steder, mens 942 250 kg. skrev sig fra Akureyris distrikt, 653 550 kg. fra Isafjord og 69 550 kg. fra Seydisfjord distrikt. — Våtsaltet fisk: Grekenland, småfisk 255 750 kg.; uoppgett havn, storfisk 3300, småfisk 2550, ialt 5850 kg. — Det eksporterte kvantum våtsaltet fisk skrev sig fra Akureyris distrikt.



#### Klippfisk- og tørfiskmarkedet.

#### Markedsmeldinger.

Lissabon 20/10: Avsetningen har i forløpne halvmåned vært god kvantitativt sett, men utsalgsprisene fra lager har for

en stor del vært tapbringende for importørene. — Underveis fra Norge er m/s Segovia med ca. 14 500 baller, og fra Island ventes 2000 baller. Interessen for kjøp for novemberskipning har hittil vært liten, dels på grunn av øieblikkets tapbringende forretning og dels fordi man vil se hvordan Segovias ladning arter sig og hvilken mottagelse denne vil få. Der en dog kontrahert 3—4000 baller for novemberskipning. — Av islandsk klippfisk skal der være kontrahert ca. 7000 baller for skipning første halvdel november.

**Nordspania:** Opgave over klippfiskimporten til Nordspania i september 1932.

	Bilbao	Vigo	Coruña	Ialt
	kg.	kg.	kg.	kg.
Norge .....	124 600	109 450	33 950	268 000
Island og Færøyane	1 859 100	228 500	—	2 087 600
Storbritannia & andre	33 482	—	—	33 482
Ialt	2 017 182	337 950	33 950	2 389 082

Opgaven er utarbeidet på grunnlag av uoffisiell statistikk samt etter opgaver fra vicekonsulatene.

**Porto** 20/10: Markedet er flaut og utsalgsprisene lave, delvis betydelig tapbringende. Interessen for videre kjøp er derfor for tiden meget liten, og der ventes i den nærmeste fremtid ingen større tilførsler.

**Buenos Aires** 29/10: Klippfisktilførsel siden 8/10 5400 kasser, beholdning 9000, pris 36.50 papirpesos kassen, ankommet 2100 kasser skotsk fisk, ingen efterspørrelse.

**Hamburg — Altona.** — I tiden 22. til 27. oktober er der importert følgende kvanta fra Norge: 1138 kasser, 985 baller, 39 bunter og 5 fat klippfisk; 1866 baller, 43 bunter og 10 kolli stokkfisk.

#### Ferskfiskmarkedet.

**London** 25/10: 700 kasser norsk fisk, pris flyndre 8/, kveite 4/—8/.

**London** 26/10: 900 kasser norsk fisk, pris flyndre 7/—8/, kveite 4/—8/ pr. stone..

**London** 28/10: 500 kasser norsk fisk, pris flyndre 8/—9/, kveite 5/—9/.

**London** 29/10: 645 kasser norsk fisk, pris flyndre 7/—8/, kveite 5/—8/ pr. stone.

**Grimsby** 26/10: 60 snes grønlandskeite, pris 9/.

**Hamburg** 26/10: 2000 pund sydnorsk storhyse, pris 31—35 (pf. pundet), middels 29, små 25½—28½, 4600 nordnorsk storhyse 11—18, småmiddels 8½—14, sekunda 5—6½, små 3—3½, 1700 lange 10—14½, 300 middels kveite 48, småmiddels 33—41, 1000 fladd pighå 13—18%. — 26.—29. oktober ventes 624 000 hyse, 1 302 000 torsk, 127 000 sei, 203 000 uer, 27 500 diverse bjørnøy- og hvitehavsvare.

**Hamburg** 27/10: Fredag til tirsdag ventes 731 000 pund hyse, 1 635 500 torsk, 171 500 sei, 461 000 uer, 143 500 diverse langveisvare. Stadig flere trålere til fiskefangst.

**Hamburg** 27/10: Intet, markedet flaut. Tiden 27.—31. oktober ventes 633 000 hyse, 1 648 000 torsk, 121 000 sei, 283 000 uer, 59 000 diverse langveisvare.

**Hamburg** 29/10: 16 000 pund sydnorsk storhyse, pris 20—40 (pf. pundet), middels 20—30½, små 15—25, nordnorsk stormiddels hyse 16—26, små 10—17, ganske små 5—10, 1400 lyr 8—12, 3000 lange 9—14, sekunda 6½—8, 2300 stormiddels torsk 8½—12½, små 8—9, 700 middels kveite 40—47, småmiddels 30—51, små 22—41, 2000 flyndre 30—44, 2000 små

Forts. side 421.

## Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbys handel mellom kjøbmenn for varer levert fra lager på almindelige betalingsvilkår, netto kontant.  
Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de antagelige markedspriser.

Bergen.	25/10	28/10	Bergen (forts.)	25/10	28/10	Kr.sund N. (forts.)	21/10	28/10		
T r a n:			K l i p p f i s k:	Kr.	Kr.	R o g n:	Kr.	Kr.		
Ukl. damp. nordl., pr. tn... Do. finnmarks, pr. tn. .... Do. seidamp, 1ma lys, pr. tn. 1ma koldkl. damp., pr. kg... Råmedisin, nordl., ukl., pr. kg. Blank tran, nordl. .... Blank industriell ..... Brunbl. nordl., pr. kg. .... Do. industriell, pr. kg..... Bruntran, pr. kg. .... Pressetran, pr. kg. .... Do. bunnklar, pr. kg. .... Sildetrans, lys, pr. kg. .... Do. mørk, pr. kg. ....	64.— 62.— 55.— 0.73 — 0.30 — — 0.25 0.18 — — — — — — —	64.— 62.— 55.— 0.73 — 0.30 — — 0.25 0.18 — — — — — —	1ste sort. lof., pr. 20 kg.... F e t s i l d: Skjæresild, eksportpakket, 60/70, 70/90 stkr. pr. kg., pr. tn. .... Do. fiskepakket, pr. kg. .... Garnsild, fiskepakket samf.. pr. tn. .... Do. do. 14/16 fiskepakket sam.. Fiskepakket samfengt pr. tn. .... S t o r s i l d: Eksp.-pak., 110 kg., pr. tn. .... Fiskepakket, rund, pr. tn. .... V å r s i l d: Eksp.-pak., 110 kg., pr. tn. .... Fiskepakket, rund, pr. tn. .... I s l a n d s s i l d: Eksp.-pakket, pr. kg. ....	— — — — — — — — — — — — — — — —	— — — — — — — — — — — — — — — —	Nordmørs, ekspp.p., 1ste sort 2den " ..... 3de " (halv pris) K l i p p f i s k: Nordm. pr. 2 kg. .... Lofots og Bjørnøy. pr. 20 kg. .... Do. fjorsfisk, samfengt .... Brosme. .... S a l t f i s k: Nordmørs, Lofots, Finnmarks fob. saltepllass pr. 20 kg. .... Islandsk. .... T ø r r f i s k: 1ma storsei. 50/60, pr. kg. 0.37/0.38 0.37/0.38 Do småsei, pr. kg. .... 0.37/0.38 0.37/0.38 Do. middelsei do. .... 0.33 0.33 Sekunda småsei, 30 40, do. .... Små, 20/30, pr. kg. .... S i l d: Storsild, eksp.-pak. 110 kg. pr. tn. .... Islandssild, pr. kg. ....	19.17 18.17			
R o g n:			13.—	13.—						
1ste sort, pr. eksportfylt tn. 2nen sort " " 3de sort " " Samf. fylt mell. bunnene, pr. tn. ....	— — — — —									
R u n d f i s k:										
Usort. lofots, pr. 20 kg.... Do. helgel., pr. 20 kg.... Tynn vestre, holl., pr. 20 kg. Fyldig do., do. pr. 20 kg. Underm. hollender, pr. 20 kg. Alm. hollender, pr. 20 kg... Bremer, pr. 20 kg. .... Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg. Do. do., små, pr. 20 kg. Magerfisk, pr. 20 kg. .... Lubb, pr. 20 kg. .... Høstrundfisk pr. 20 kg.... Afrika rundfisk 30/50, 20 kg. Do. Do. 50/70, pr. 20 kg. Usort. finnm. over 200 gr., pr. 20 kg. ....	8/8.50 — 17.— 11.50 — — 10.— 10.— 7.50 8.75 — — — — — — — — — — 10.— 9.50 9.25	8/8.50 — 17.— 11.50 — — 10.— 10.— 7.50 8.75 — — — — — — — — — — 10.— 9.50 9.25	T r a n:	21/10	28/10	H a u g e s u n d .	21/10	28/10		
				Kr.	Kr.	Vårs., eksportpk., ganet, 115 kg., fob., pr. tn. .... Do. do. ganet, 110 kg. Do. mindre merker, ganet 110 kg. pr. tn. .... Do. flekket fob., pr. tn. .... Do. renflekket 120 kg. fob. pr. tn. .... Do. fiskepakket (85 kg.), fra lager. .... Storsild, eksportpk., ganet, 110 kg. .... Do., eksportpk., ganet, 115 kg., pr. tn. .... Do. flekket, 120 kg. fob. pr. tn. .... Do. renflekket, 120 kg. fob. pr. tn. .... Do. do. rund, 110 kg. pr. tn. Skjæresild fiskepkk. pr. tn. .... Islandssild, matjesbehandlet pr. tn. .... 18.— Do., fob pr. kg. .... 0.10/0.14 0.10/0.14				
T i t l i n g :						S i l d o l j e:				
Hollender, pr. 20 kg. .... Bremer, pr. 20 kg. .... Finm., 1–200 gr. pr. 20 kg.	9.75 10.50 11.—	9.75 10.50 11.—	R o g n:	23.50 17.— 12.—	23.— 17.— 12.—	Mørk, fob., etter kval: pr. kg. 0.17/0.19 0.17/0.20 Lys, fob., pr. kg. .... Sildemel, pr. 100 kg. ....	16.50 16.50 16.50	16.50 16.50 16.50		
R o t s k j æ r :						1) Utsoigt.				
Zartfisk, pr. 20 kg. .... Vekkerfisk, pr. 20 kg. .... Høkkerfisk, pr. 20 kg. .... Danskfisk, stor, pr. 20 kg. .... små, pr. 20 kg. ..	— — — — —		I l a s u n d .	21/10	28/10	B o d ø <sup>1)</sup> .				
1ma stor, 50/60, pr. 20 kg. Do. middel 40/50, pr. 20 kg. Afrikasei, 50/60, pr. 20 kg. Do. 40/50 pr. 20 kg. .... Småsei, 20/40, pr. 20 kg. ....	— — — — —		Å l e s u n d .	Kr.	Kr.	Prisnoteringene gjelder markedsprisen i Bodø, såvidt mulig basert på stedtunnen om- setning i ukens løp.	Kr.	Kr.		
B r o s m e r :										
Flekket, prima, pr. 20 kg... Rund, do. pr. 20 kg. ....	— —		K l i p p f i s k:	8/8.15	8/8.20	K l i p p f i s k, Lofots, pr. 20 kg. Do., Finnmarks, pr. 20 kg. .... Rundfisk, Lofots, pr. 20 kg. Do., Finnmarks, pr. 20 kg. .... S a l t f i s k:	— — — — —	— — — — —		
H y s e r :										
Afrika, 40/50, pr. 20 kg.... Do. 20/40, pr. 20 kg. .... Samf. vår, 40/50, pr. 20 kg. 1ma vår, 30/50, pr. 20 kg. ....	— — — —		T r a n:	21/10	28/10	Rundfisk, Lofots, pr. 20 kg. Do., Finnmarks, pr. 20 kg. .... Råmedisin pr. tn. .... Blank industr. pr. kg. .... Brunblank do. pr. kg. .... Bruntran pr. kg. ....	63/62	63/62—		
L e n g e r :										
Skruelenger, pr. 20 kg. .... Bjerkelenger, pr. 20 kg. ....	7.75 6.—									
						1) Mangler noteringer.				

## Forts. fra side 419.

uer 8—9%, 1700 pighå, flådd 17½—21, 1300 buklapper 25½—29, 1500 breiflabb 20—28, 800 levende hummer 175—235. Markedet noget fastere. »Håkon Jarl« losser fredag, »Leda« 27/10 3300 pund stor hyse, pris 17—28 (pf. pundet), middels 15—22, små pund stor hyse, pris 17—28 (pf. pundet), middels 15—22, små 14—16, nordlandshyse, stormiddels 13—20, små 7—13½, 5500 lange 8—11, 3600 stor kveite 23—31, hodeløs 33—40, 1600 håbrand 21½—24, 2000 flådd pighå 10—17, 1900 buklapper 19—26. Lørdeg til onsdag ventes 931 000 pund hyse, 1 977 500 torsk, 196 000 sei, 458 000 uer, 100 000 diverse langveisvare. Kommende uke ventes betydelig større tilførsler langveisvare. H a m b u r g. — I uken 24. til 29. oktober er der til fiskeauksjonen i Hamburg (Hamburger Fischauktion G. m. b. H.) ankommet og omsatt tilsammen 101 780 pund fersk norsk fisk. De høieste og laveste priser i auksjonen — i pfennig pr. pund — samt de av de forskjellige varesorter omsatte kvanta var i ukens løp: 45 700 hyse, sydnorsk, stor 13—40, middels 11—31, små 9—28%, meget små 5—13, nordnorsk, stor 10—26, middels 8—25, små 7—17½, sekunda, stormiddels 5—6½, små 3—3½, 4600 håbrand 16—24, 4600 kveite, stor, uten hode 33—40, med hode 23—31, middels 40—48, småmiddels 30—51, små 22—41, 2000 sei 10—15, 15 100 lange 8—15½, ikke prima 6½—11, 5400 torsk, stor 9½—16½, middels 8½—12, små 8—9, 2000 flyndre 33—44, 2680 lyr, stormiddels 8—15, små 8—8½, 1500 breiflabb 20—28, 2000 uer, små 8—9½, 800 hummer 175—235. H a m b u r g 31/10: 1.—3. november ventes 445 000 pund hyse, 840 000 torsk, 60 000 sei, 119 000 uer, 44 000 diverse langveisvare.

H a m b u r g — A l t o n a 31/10: Intet. Markedet temmelig flaut. Mandag til torsdag ventes 751 500 pund hyse, 1 566 000 torsk, 140 500 sei, 276 000 uer, 121 000 diverse langveisvare.

H a m b u r g — A l t o n a 29/10: Tilførslene av ferskfisk har således i den forløpne uke vært meget store, om de enn ikke kommer op mot tilførslene i den nærmest foregående uke. En stor fordel har man til gjengjeld i denne uke kunnet konstatere: Der er ikke kommet på langt nær så meget sekunda vare til markedet fra Norge som i den foregående uke. Tendensen har imidlertid ikke vært så fast som i den foregående uke. At hyse i denne uke gjennemgående har vært noget bedre betalt, skyldes den bedre kvalitet mere enn en bedring av markedets stilling. Torskeprisene har i den siste tid vært i avgjort tilbakegang, likeså prisene for lange og lyr samt for uer. Dette står i forbindelse med de økede fisketilførsler fra de tyske trålere. Dels er flere av dem satt inn i fiskefangsten i den senere tid, og dels er fangstene, særlig ved Bjørnøya og i Hvitelivet, adskillig større enn tidligere. Man må sannsynligvis gjøre regning med ytterligere prisfall for torsk, sei og uer, da tilførslene av disse fiskesorter fra trålene nu fortsatt vil bli stigende. Sannsynligvis vil disse økede trålertilførsler virke svekkende på markedet i det hele, men det er vanskelig å si i hvilken utstrekning de øvrige priser vil bli påvirket. Trålernes hysetilførsler vil aldri bli tilstrekkelige, så prima hyse vil fortsatt kunne regne med et godt marked. Derimot vil nordlandshysen, som her går i klasse med hvitehavs- og bjørnøyhyse, neppe mere kunne regne med gode priser som hittil. Ganske prima torsk vil fortsatt ha godt marked. — Prisene for kveite har i den senere tid vært elendige. Efterspørselen etter denne vare er nu minimal, men dette vil sannsynligvis rette på sig. Pighå og buklapper har et meget godt marked her nu. Likedan håbrand. Disse varer omsettes til stigende priser. Store håbrandopkjøp er i den siste tid foretatt av dansker. Dette er bemerkelsesverdig, da danskene neppe omsetter håbranden i Danmark. Rimeligvis er varene gjenstand for reeksport. Kanskje til Italia? — Et parti kon-

servert hyse fra Vardø ankom i denne uke hertil med d/s »Lynx«. Varene viste sig dessverre å være befengt med en ganske sterkt lukt, som gjorde at de fikk en meget dårlig møttagelse, tross sitt friske utseende. — Som tidligere nevnt er valutavanskelighetene for ferskfiskimportørene nu stadig stigende. Flere av importørene har allerede disponert sine novemberkvoter, og for mange andre ventes de opbrukt i nærmeste fremtid. Eksportørene må derfor være forberedt på at de varer som nu sendes, først kan bli betalt pr. 1. desember. — I tiden 22. til 27. oktober er der fra Norge til Hamburg—Altona ankommet tilsammen 285 hele og 2485 halve kasser fersk sild. Fra Lowestoft er i samme periode kommet 25 649 hele og 2134 halve kasser sild. — Prisen for den norske sild har vært noeget stimulert på grunn av de avtagende tyske trål-sildtilførsler, og er nu 6—7 pfennig pr. pund. Kvaliteten av den norske sild har imidlertid i det siste vært meget blandet. Den har vært meget brisling og småsild i blandt, som ikke kan bruktes av de henværende kjøpere. Det er derfor et spørsmål om hvor lenge prisen vil holde seg. — Lowestoftsilden omsettes til ca. 10 pfennig pr. pund, hvilket er en meget dårlig forretning for de tyske importører. Silden er også av en noget småfallende art, 4.6—4.7 stk. i pundet. Det tyske trålsildfiske er nu så sterkt avtagende at man venter at det når som helst kan være slutt. Ennu er imidlertid en stor del av flåten beskjeftiget, da de forholdsvis knappe tilførsler gir gode priser. A l t o n a 26/10: »Lynx« 24/10 5000 pund sydnorsk stormiddels hyse, pris 33—35½ (pf. pundet), små 19—31, meget små 6½—16, 2000 stormiddeltorsk 11½—14, små 8—10%, 6000 prima lange 14½—16, sekunda 10—13½, 3000 middelslyr 12, små 8½—10, 500 pigvar 60—80, 200 rødtunge 50, 500 flyndre, prima 41—44, sekunda 20, 500 brosme 11½—13, 2500 sekundauer 4½—6, 3000 flådd pighå 15—15½, sekunda 10½—11½, 2000 buklapper 26—28½, 500 breiflabb 26½—31, 500 steinbit 25½—26, 6000 nordlandshyse 12—21%, middels 10½—19, små 6½—14½, 4000 håbrand 15—17.

A l t o n a 27/10: Jernbane 3000 pund nordlandshyse, stor, hodeløs 17½—18½ (pf. pundet), 6000 stor kveite 36—46, små-middels 17—24.

A l t o n a 29/10: »Leda« 5000 pund sydnorsk stor hvse 25—30% (pf. pundet), middels 20—30%, små 6—21%, 4000 nordnorsk stor hyse 13—20, middels 11½—17½, små 5—17½, 3000 lyr 9½—10%, 3000 stormiddels torsk 10—13½, små 8—9½, 8000 håbrand 18—24, 500 knurr 20—21%, 1000 breiflabb 20—30, 1000 middels kveite 35—42, små 19—24, 2000 stor kveite 25—38, hodeløs 35—43, 500 ål 65, 5000 lange 12½—17½, 3000 flådd pighå 18½—22½, 3000 buklapper 24—29, 1000 små uer 11, 6000 nordlandshyse, stor 8—20, middels 11½—17, små 8—13, 2500 lange 9—10%, 5000 håbrand 23½—24, 3000 flådd pighå 15—20%, 3000 buklapper 20—24½, 500 uer 11, 1000 stor kveite 30—48, små 19.

A l t o n a. — I uken 24. til 29. oktober er der til fiskeauksjonen i Altona (H. Køser) ankommet og omsatt tilsammen 163 200 pund fersk norsk fisk. Priser og mengder i auksjonen i ukens løp var (kvantum i pund — pf. pr. pund): 28 000 hyse, sydnorsk, stor 14½—35%, middels 14½—31, små 7—31, meget små 6—16, 19 000 hvse, nordnorsk, stor 8—21%, middels 10½—19, små 5—17½, 31 000 håbrand 13—24%, 17 500 kveite, stor, med hode 25—32, uten hode 30—48, middels 20—42, småmiddels 17—24, små 16—26, 19 500 lange 9—18, ikke prima 9—13½, 8000 torsk, stor 11—20, middels 10—15½, små 8—11½, 12 000 pighå, flådd 15—22%, sekunda 10½—11½, 11 000 buklapper 20—29, 1000 pigvar 60—80, 500 sletvar 38—48, 1500 flyndre, stormiddels 30—44, små 10—21, sekunda 20, 7000 lyr, stormiddels 9½—15, små 8½—10, 2000 breiflabb 20—31, 1000 steinbit 25½—26, 700 rødtunge, stor 40—50, små 27, 500 brosme

11½—13, 2000 uer 11, sekunda 4½—6, 500 knurr 20—21½, 500 ål, blannet 65. — Til andre forhandlere og importører enn auksjonene er der i tiden 22. til 27. ds. med ruteskib fra Norge ankommet tilsammen 577 hele og 87 halve kasser fersk fisk, 732 kasser frosset fisk og fiskefilet, 100 eimer fiskefilet, 5 fat og 1 kasse laks og 10 hele og 3 halve kasser ål. — Gjennem De-No-Fisk, Statsbanenes herværende avdelingskontor for fiskeomsetning, er der i uken 22. til 29. ds. omsatt tilsammen 45 145 pund fersk fisk og 46 800 pund fersk sild. Priser — netto cif. Hamburg (i motsetning til auksjonenes bruttopriser) og mengder i pund er: 8050 trøndelagshyse 15—19, sekunda 8—10, 1330 små 10—11, 24 730 nordlandshyse med hode 13—17, sekunda 6—8 2000 uten hode 14—18, 1540 sydnorsk hyse 18—22, 670 små 14—17, 970 lange uten hode 10—12, 345 pighå 8, 570 flådd pighå 17, 115 rødtunge 22—23, 390 flyndre 30—35, 120 pigvar 38—40, 2650 stor kveite 30—32, 480 små 18—21, 495 breiflabb 18—20, 290 småtorsk 10—12, 290 lyr 8—10, 60 uer 20. 50 knurr 15, 21 300 sild 4.7 og 25 500 sild 6.

Wesermünde. — I uken 17. til 22. oktober er der til fiskeauksjonen i Wesermünde ankommet tilsammen 130 tyske trålere med tilsammen 12 567 100 pund fersk fisk. Derav var 95 sildetrålere med tilsammen 8 694 700 pund sild, 5 nordsjotrålere med tilsammen 203 000 pund fersk fisk, 15 islandstrålere med tilsammen 1 347 100 pund fisk, 8 hvitehavstrålere med tilsammen 971 400 pund og 7 bjørnøytrålere med tilsammen 1 350 900 pund fersk fisk. Prisene i auksjonen var som følger (i pfennig pr. pund): Nordsjøvare: Sild 5½—9½, makrell 4½—13, torsk I 17—25, sei I 10½—17. — Islandsvare: Hyse I 20¾—35, II 18½—32, torsk I 13½—20, II 13½—17, III 12½—15, sei I 11½—16, kveite I 25—38, II 34—57, III 23—41, rødtunge II 22—30, uer 10—17. — Hvitehavsvare: Hyse I 12½—17, II 14—17, III 12½—16½, torsk I 14½—18, II 14—16½, III 12½—14½, steinbit I 15½—17½, kveite I 28—31, II 34, III 28—29, uer 10½—13½. — Bjørnøyvare: Hyse I 13½—17, II 13½—22, III 10½—18, torsk I 13½—17, II 13½—15, III 12½—14, steinbit I 15—17%, sei I 11½—15, kveite I 20—35, II 23—35, III 23—36, uer 13½—17.

Cuxhaven. — I uken 17. til 22. oktober er der til auksjonen i Cuxhaven ankommet tilsammen 3 722 574 pund fersk fisk. Derav kom 32 nordsjödampere med 2 687 000 pund, hvorav 2 368 000 pund sild, 4 islandsdampere med tilsammen 406 000 pund, 4 hvitehavsdampere med tilsammen 442 000 pund og 1 bjørnøydamper med 187 000 pund fisk. — Tilførslene såvel til Wesermünde som til Cuxhaven var i den omhandlede uke forholdsvis små. Dels skyldtes det dårlig vær, dels skyldtes det streiken blandt fiskedamperbesetningene, som ikke tillot nogen dampere å gå ut i de første dager av oktober, og som derfor nu satte sine spor i minskede tilførslar fra Island, Hvitehavet og Bjørnøya. Sildefisket foregikk vesentlig kun på Doggerbank. Prisene var såvel for sild som for fisk tilfredsstillende, da etterspørselen var livlig. Da sildefisket nu tegner til å være i sterkt avtagende, og en dag kan være slutt, er en rekke trålere i den siste tid tatt ut av sildefisket og satt inn i fiskefangsten, enten i Nordsjøen eller til fangst av langveisvare (Island, Bjørnøya og Hvitehavet).

#### Hummermarkedet.

Hamburg — Altona. — I tiden 22. til 27. oktober er der fra Norge ankommet tilsammen ca. 1820 pund levende hummer. Dessuten kom der fredag til Hamburgerauksjonen ca. 800 pund. Prisen er fra kr. 2.20 til kr. 2.50 pr. kg. for ufortollet vare fra Norge. Etterspørselen er forholdsvis svak. Det har på nytt vist sig at det lite lønner sig å sette hummer i auksjonene, hvor kjøperne på grunn av de ujevne tilførslar ikke

er innstillet på å kjøpe. Auksjonen opnådde for fortollet vare Rm. 1.75 til Rm. 2.25, eller gjennomsnittlig ca. Rm. 1.85 pr. pund, hvilket er betydelig mindre enn markedsprisen.

#### Saltsildmarkedet.

Kønigsberg. — I løpet av beretningsuken ankom de første tilførslar av ny Yarmouth-sild, det dreier sig om 3394 hele og 655 halve tonner. — Kvaliteten var tilfredsstillende. — Etterspørselen var livlig, så ca. 90 pct. av ovennevnte mengde blev avsatt i løpet av et par dage. — Prisen idag noteres: Yarmouth matties Rm. 39 til 41 (fortollet), Yarmouth matfull Rm. 42—44. Pr. damper »Ursa« ankom fra Norge ca. 220 tonn sild- og fiskemel.

Hamburg — Altona 29/10: Markedet er uforandret. Nogen omsetning i norsk sild har det ikke vært, og man har ennå ingen erfaringer for om kjøper eller selger vil komme til å betale tolltillegget for norsk silds vedkommende. Det har vært omsatt islandssild til 26—28 kroner (fortollet). — I tiden 22. til 27. oktober er der fra Norge kommet 261 hele, 2 halve og 1 quart tonne sild, fra England 35 halve og fra Island 10 hele og 40 halve tonner saltsild.

#### Sild- og fiskemelmarkedet.

Hamburg — Altona. — I tiden 22. til 27. oktober er der ankommet tilsammen 1140 sekker torskemel, 1300 hele og 100 halve sekker sildemel, 500 sekker torskelevermel, 40 halve sekker levermel og 100 sekker fiskeguano fra Norge, 1020 sekker fiskemel fra England, 480 sekker fra Danmark og 420 sekker fra Sverige. Fra Japan, Amerika og Island er intet kommet. — Markedet betegnes som det roligste man har hatt på aldri så lang tid. Det er praktisk talt ingen omsetning. Det har i den siste tid gått litt ut av de herværende lagre av islandsk sildemel, som har hatt den vesentligste omsetning. Lagrene her er nu ikke lenger så store. Litt omsetning har det vært i torskemel, hvor prisen nu er kr. 30. For nordlandsmel er prisen kr. 17.75 og for vestlandsmel kr. 17.50. Kjøperne har vært uvillige til å gå med på disse priser.

#### Tranmarkedet.

Hamburg — Altona. — I tiden 22. til 27. oktober er der fra Norge ankommet 876 fat og 34 kasser tran, 250 tromler tørret tran og 2610 tonn og 83 fat hvaltran. Fra England er der kommet 120 fat fiskeolje, fra Japan 284 fat og 1800 sekker fiskeolje (herdet), 100 fat og 100 tromler sardinolje og 100 fat haitran, fra Portugal 480 fat fiskeolje, over Vlaardingen 1337 tonn hvalolje og fra Danmark 72 fat tran. — Tranmarkedet er uforandret og fast, tross minimal omsetning. Prisene er uforandret. Det antas at man efter trantollens innførelse i England her vil opleve en noget svakere tendens.

#### Hermetikkmarkedet.

Hamburg — Altona. — I tiden 22. til 27. oktober er der importert fra Norge 6311 kasser hermetikk. (Fra Portugal er der i samme tidsrum kommet 30 613 kasser).

#### Diverse fiskevarer.

Antwerpen 29/10: I denne uke ankom med d/s »Brabant« 31 kasser fersk fisk og 10 kasser reker, med d/s »Bellona« 90 kasser fersk fisk, 435 bunter tørrfisk, 136 hele, 16 quart, 33 ottendedels tonner salt sild. — Generalkonsulatet meddeler at det fra den kommunale fiskeauksjon i Antwerpen har innhentet nedenstående oplysninger om priser på fisk, betalt på auksjonen fredag den 28. ds. (fr. pr. kg.): Makrell 4—5, frosset laks 20, torsk 6—9, kveite 12—17, pigvar 12—15, tunge

20—32, hummer 20, hyse 4—10, rokke 6—8, skate 6—8, almindelig flyndre 4—10, sletvar 11, sei 5. — I følge meddelelse i pressen igår, 28/10, var de gjennemsnittspriser som blev betalt på den kommunale fiskeauksjon i Ostende i løpet av inneværende uke følgende, for såvidt angår nedennevnte fiskesorter (frc. pr. kg.): Skate 1.25—2, rokke 3—6, kveite 5—10, sild 3—3.85, torsk 5—7, lange 3—4.50, middels kolje 4—6, pigvar 9—15, pighai 1.25—2.

## Portugals fiskeribedrift og dens organisasjon.

Lissabon 15/10: I det portugisiske industriforbund er der for nylig holdt et møte av landets fiskefartøredere som i den anledning organiserte sig ved å stifte en egen gruppe innen dette forbund.

Ved dette representative møte fant der sted en inngående diskusjon om den krisearrende stilling landets havfiskebedrift som helhet betraktet befinner sig i og de botemidler som i den anledning kan bringes til anvendelse. Den nydannede gruppens formann holdt i den forbindelse et innledende foredrag, hvorav etter pressereferater skal hitsettes følgende resumé:

I de fire år fra 1927 til 1930 gikk havfiskerienes samlede utbytte op i ikke mindre enn esc. 925 300 000, eller i gjennemsnitt over 230 mill. esc. pr. år. I den hele bedrift er der sysselsatt over 50 000 fiskere.

I de samme fire år utgjorde verdien av sardinfisket esc. 426 820 000, motsvarende et årlig gjennemsnitt av over 100 mill. esc., mens damptrålfsket ga et utbytte av esc. 207 000 000 eller i gjennemsnitt noget mere enn 50 mill. esc. pr. år.

Dette er de to viktigste grener av landets havfiskenæring.

I 1930 oppfiskedes der i alt 114 mill. kg. sardiner og i 1931 117 mill. kg., kvanta som blott en meget stor fiskeflåte evner å håndtere. Denne bedriftsgrenen alene beskjettiger mere enn 20 000 fiskere.

En næringsvei der som havfisket yder landet en inntekt av over 200 mill. esc. og gir arbeid for over 50 000 fiskere, kan ikke i lengden fortsette uten fornøden støtte fra statens side, idet dens ruin i tilfelle vilde representere et enormt tap for landets økonomi.

For til bunn å kjenne det hele problemet er det påkrevet å sammenligne avkastningen i et normalt år som 1930 med krisearret 1931. For å begynne med sardinene vil man finne at der i 1930 oppfiskedes 114 000 000 kg., til en verdi av esc. 112 mill. og i 1931 117 mill. kg., til en verdi av esc. 59 mill. Det vil si at fjoråret, uansett at fangsten da var 3 mill. kg. større enn i det foregående år, innbragte et beløp som var esc. 52.5 mill. mindre enn i 1930.

Hvad angår trålfsket vil man finne en lignende foreteelse: I 1930 var avkastningen esc. 52.3 mill. og i 1931 bare esc. 41 mill., altså en nedgang på esc. 11 mill., til tross for at fangsten ifjor også på dette område var større enn i forfjor.

I sin helhet utgjorde verdien av det portugisiske havfiske i 1930 esc. 227.3 mill. og sank i 1931 til esc. 149.3 mill., altså en mindreinntekt av esc. 78 mill. For bedriften betyr dette en katastrofe og for staten en inntektsnedgang på 6 mill. esc., bare i avgiftene for den islandbrakte fiskefangst.

Men dette er ikke alt. Samtidig som der i 1931 var overskudd på sardiner og de lave priser var ødeleggende for bedriften, således at ferske sardiner i Lissabon endog blev avsatt til en så lav middelpriis som esc. 0.26 pr. kg., så øket importen av klippfisk med omkring 550 000 kg. i forhold til året i forveien.

Det er riktignok en kjensgjerning at klippfisken gikk ned i pris i 1931, men med all den ferske fisk som vi har og kan tilby næsten givende er en slik oppgang i klippfiskimporten uforklarlig og overflødig, ja likefrem landsskadelig.

Det er et fra nasjonaløkonomisk standpunkt sett helt forkastelig, men dessverre allikevel sant forhold at i årene 1927—1930 utgjorde den gjennemsnittlige verdi av klippfiskinnførselen 148 mill. escudos.

I betraktnsing av disse tall er det en plikt uten ophold å ta fatt på løsningen av det hele fiskeriproblemet, fordi dette abnorme forhold ialfall tildels skyldes manglende organisasjon av landets indre markeder, hvor der finnes en stor og kjøpedyktig befolkning som ennu ikke kan få kjøpt fersk fisk. De nylig utferdigede regjeringsdekreter angående organisasjonen av fiskehermetikkindustrien og det dermed sammenhengende sardinfiske m. v. representerer et stort skritt henimot redningen av denne næringsvei, men for å fullstendiggjøre denne så viktige foranstaltning må der straks optas et energisk arbeide på å organisere de indre markeder med sikte på øket forbruk av ferskfisk. Til belysning av rekkevidden av dette spørsmål om å åpne våre indre markeder for ferskfisken skal hitsettes følgende tall vedrørende eksporten av sardiner i 1930 og 1931, sammenholdt med landets eget forbruk av samme vare:

I 1930 utgjorde fangsten 114 057 142 kg., mens eksporten av hermetiske og av pressete sardiner i saltlake var henholdsvis 35 153 973 og 3 351 836 kg. Den samlede utførsel blir således 38 505 799 kg., hvorefter landets eget forbruk av sardiner omfattet 75 551 343 kg.

I 1931 så regnskapet sådan ut:

Fangstmengde . . . . .	117 517 221 kg.
Eksport av hermetiske sardiner	45 415 884 kg.
Eksport av pressete sardiner ..	4 931 086 »
Samlet eksport . . . . .	50 346 970 »
Innenlandsk forbruk . . . . .	67 170 251 »

Det er bemerkelsesverdig at i 1931, da prisen for den islandbrakte ferske sardin undergikk en sterkt synkning, var utførselen av såvel hermetiske som pressete sardiner høyere enn i 1930, hvad viser at prisnedgangen hadde sin grunn i dessorganisasjon av hermetikkindustrien, som avsatte sine produkter til tapbringende priser. Dette onde vil heldigvis ikke i fremtiden gjenta seg etter at regjeringen har truffet de nettopp omtalte foranstaltninger til ophjelp av denne industri.

Det fremgår av ovenstående talloppgaver at der konsumeres flere sardiner innen landet enn der utføres, til tross for at det innenlandske markedet er helt uorganisert og forbrukerne må erlegge meningsløst høye priser i forhold til hvad fiskerne opnår for sin fangst.

Det er derfor ikke vanskelig å beregne hvilken fordel vil flyte både for selve fiskeribedriften og for landets hele økonomi av et målbevisst og metodisk arbeid på å organisere den innenlandske omsetning — en ting som derhos vil utgjøre vårt eneste effektive forsvar i fall de landet som nu importerer våre sardiner, måtte for godt begrense innførselen derav.

En forbedring av distribusjonsforholdene rundt om i landet og særlig i de indre distrikter tillikemed en ønskelig forminskelse av tallet på mellemmenn vilde bringe uberegnelige fordeler både for den forbrukende allmenhet, som der igjenom vilde kunne kjøpe sin fisk billigere, og for selve fiskeren som i så fall vilde kunne selge sin fangst bedre og avsette større kvanta enn nu. Det beste middel til å utjevne den alt for store forskjell mellom den betaling som fiskerne får og den som publikum må erlegge, er å søke bragt produsent og konsument nærmere sammen — men for å nå dette resultatet er statens medvirkning nødvendig.

## Fiskeutførselen fordelt på land i september 1932.

(Efter det Statistiske Centralbyrås månedsopgaver).

**Fersk sild.**

	Sept.	Jan.	—sept.
	tonn	tonn	
Ialt . . . . .	728	67 806	
Sverige . . . . .	71	1 732	
Polen og Danzig . . . . .	—	2 287	
Tyskland . . . . .	656	33 498	
Holland . . . . .	—	576	
Belgien . . . . .	—	1 044	
Storbritannia . . . . .	1	25 408	
Frankrike . . . . .	—	2 650	
Øvrige land . . . . .	—	604	

**Salt sild.**

	Sept.	Jan.	—sept.
	tonn	tonn	
Ialt . . . . .	6 456	60 745	
Sverige . . . . .	4 381	9 462	
Danmark . . . . .	234	828	
Russland . . . . .	—	38 604	
Polen og Danzig . . . . .	196	505	
Tyskland . . . . .	779	6 512	
Holland . . . . .	35	1 488	
Belgien . . . . .	34	507	
Storbritannia . . . . .	1	66	
Frankrike . . . . .	157	1 861	
U. S. A. . . . .	221	410	
Øvrige land . . . . .	218	502	

**Sild- og fiskemel.**

	Sept.	Jan.	—sept.
	tonn	tonn	
Ialt . . . . .	7 556	41 567	
Sverige . . . . .	16	30	
Danmark . . . . .	109	909	
Tyskland . . . . .	6 049	33 464	
Holland . . . . .	1 121	5 597	
Belgien . . . . .	90	628	
U. S. A. . . . .	76	314	
Øvrige land . . . . .	95	62 <sup>2</sup>	

**Fersk fisk.**

	tonn	tonn
Ialt . . . . .	1 417	19 226
Sverige . . . . .	90	2 497
Danmark . . . . .	57	471
Finnland . . . . .	—	16
Polen og Danzig . . . . .	—	9
Tyskland . . . . .	306	4 121
Sveits . . . . .	1	18
Holland . . . . .	87	1 117
Belgien . . . . .	30	1 075
Storbritannia . . . . .	819	9 411
Frankrike . . . . .	8	283
Italia . . . . .	18	190
Øvrige land . . . . .	1	18

**Annen salt fisk i kasser og fustasjer m. v.**

	tonn	tonn
Ialt . . . . .	495	1 131
Sverige . . . . .	127	541
Belgien . . . . .	6	109
Storbritannia . . . . .	2	3
Portugal . . . . .	—	—
U. S. A. . . . .	358	422
Øvrige land . . . . .	2	56

**Fisk, saltet, løs i fartøi og jernbanevogn.**

	tonn	tonn
Ialt . . . . .	1 043	4 564
Russland . . . . .	1 043	1 971
Portugal . . . . .	—	2 369
Storbritannia . . . . .	—	224
Andre land . . . . .	—	—

**Hermetikk.**

	tonn	tonn
Ialt . . . . .	3 724	27 035
Sverige . . . . .	20	116
Danmark . . . . .	21	260
Tsjekoslovakia . . . . .	8	43
Tyskland . . . . .	69	405
Holland . . . . .	26	114
Storbritannia . . . . .	1 129	8 679
Frankrike . . . . .	23	347
Grekenland . . . . .	—	39
Egypten . . . . .	—	5
Vest-Afrika . . . . .	9	62
Br. Sydafrika . . . . .	125	744
Australia . . . . .	93	962
U. S. A. . . . .	1 892	13 558
Kanada . . . . .	65	694
Centralamerika . . . . .	6	64
Vestindien forøvrig . . . . .	3	43
Syd-Amerika 1 alt . . . . .	—	15
Øvrige land . . . . .	235	885

**Dampmedisintran.**

	hl.	hl.
Ialt . . . . .	21 830	84 634
Sverige . . . . .	59	501
Danmark . . . . .	89	1 143
Russland . . . . .	—	163
Polen og Danzig . . . . .	838	3 127
Tyskland . . . . .	1 210	7 343
Holland . . . . .	1 180	4 472
Belgien . . . . .	374	1 114
Storbritannia . . . . .	4 814	17 500
Frankrike . . . . .	1 531	4 312
Spania . . . . .	287	821
Italia . . . . .	1 775	7 094
Grekenland . . . . .	424	797
Rumenia . . . . .	571	814
Bulgaria . . . . .	47	448
Tyrki . . . . .	—	155
Australia . . . . .	83	790
U. S. A. . . . .	6 623	23 634
Kanada og New Foundl. . . . .	286	1 765
Sydamerika . . . . .	9	2 227
Øvrige land . . . . .	1 630	6 414

**Annen tran.**

	hl.	hl.
Ialt . . . . .	168 798	630 530
Sverige . . . . .	562	4 427
Danmark . . . . .	658	140 271
Finnland . . . . .	256	725
Russland . . . . .	—	99
Polen og Danzig . . . . .	1 304	4 965
Tyskland . . . . .	123 352	305 436
Sveits . . . . .	499	1 082
Holland . . . . .	30 084	77 570
Belgien . . . . .	1 500	16 579
Storbritannia . . . . .	2 656	21 467
Frankrike . . . . .	1 581	10 698
Spania . . . . .	722	3 945
Italia . . . . .	73	4 916
U. S. A. . . . .	3 893	29 177
Øvrige land . . . . .	1 658	9 173

Foredragsholderen konkluderte med å uttale at det er påkrevet på enhver måte å treffe forføining til å mildne krisen for landets fiskeribedrift, idet størsteparten av havfiskeselskapene ellers løper fare for å bukke under.

I tilslutning til det således holdte foredrag vedtok forsamlingen med aklamasjon følgende resolusjon:

Den nydannede fiskerigruppe av det portugisiske industri-forbund henstiller til marine- og handelsministrene å sørge for at regjeringen yder landets fiskerinæring den nødvendige støtte.

Importkvota for norsk ferskfisk til Belgia. — Utenriksdepartementet citerer telegram fra generalkonsulatet Antwerpen sålydende: Utenriksministeriet, Brüssel meddeler skrivelse av 25. oktober, Norges nye importkvota ferskfisk fastsatt oktober 345, november 1065, desember 625 metriske kvintaler.<sup>1)</sup> Procentsatsen økker og skatte heves fra 50 til 75.

<sup>1)</sup> 1 metrisk kvintal = 100 kg.

Avertér i „Fiskets Gang“.

**Vekselkursene (salgskurser).**

Mynt	Pari	25/10	26/10	27/10	28/10	29/10	31/10
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ .....	18.18	19.60	19.60	19.55	19.57	19.60	19.60
R. M....	89.15	141.—	141.75	143.—	142.50	142.50	142.50
Frcs....	72.00	23.50	23.30	23.60	23.55	23.55	23.55
Sv. kr....	100.00	102.35	102.50	102.50	102.75	102.75	102.75
D. kr....	100.00	102.50	102.50	102.50	102.50	102.50	102.50
Gylden ..	149.00	239.50	240.50	242.—	241.50	241.50	241.50
Sw. frcs..	72.00	115.—	115.—	116.50	116.—	116.—	116.—
Dollar ...	3.73	5.95	5.95	5.99	5.98	5.97	5.97
Belga....	52.00	83.—	83.—	84.—	83.75	83.75	83.75
F. mark ..	72.00	8.70	8.70	8.70	8.70	8.70	8.70
Pesetas ..	72.00	49.25	49.25	49.75	49.75	49.75	49.75
Lire ....	72.00	30.65	30.65	31.—	30.85	30.85	30.85
Czck. kr..	75.60	17.75	17.85	18.—	18.—	18.—	18.—
Isl. kr. <sup>3)</sup> ..	100.00	91.—	91.—	91.—	91.—	91.—	91.—
Montreal <sup>4)</sup>	3.73	5.47	5.43	5.43	5.40	5.40	5.40
Østerr. kr.	75.75	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>
Polske zloty	42.00	68.50	68.50	69.50	69.—	69.—	69.—
London-not.							
Peso <sup>1)</sup> ...	—	42.50	42.75	42.75	43.50	43.37	—

<sup>1)</sup> Buenos Aires. Off. notering. <sup>2)</sup> Unotert. <sup>3)</sup> Nominell.  
<sup>4)</sup> Bergensnotering.

**Fiskeinnsførselen til Oslo.** — Innførselen av fersk og annen fisk til Oslo sjøtollsted i tiden 16/10—22/10 1932: Fra Danmark fersk fisk kr. 250. Fra England salt fisk 100 kg. Fra Sverige fersk fisk kr. 120, fra Island salt fisk 2020 kg., tørret fisk 62 kg.

**CHR. IRGENS SØNNER - BERGEN**

Telegramadresse: IRGENSES

Taugverk - Snører - Traad - Liner

**Skib laster.** —

D/S »Solferino« til Vest-Italia og D/S »Brisk« til Øst-Italia begynner å laste fredag 28. oktober og avgår absolutt tirsdag 1. november om aftenen.

**Importkontingenteringen i Frankrike.**

Legasjonen i Paris har den 28. oktober telegrafert fiskeridirektøren følgende:

»Av inneværende kvartals kontingenter var pr. 10. dennes importert:

Ferskfisk 17 quintaux, klippfisk og stokkfisk med videre 116, saltsild 1087. Foregående kvartals kontingenter nevnte fiskeprodukter opplyses ikke være utømt. Fiskehermetikk-kontingeneten 1. juni til 31. august 2000 quintaux helt benyttet. Av kontingeneten 1. september til 30. november er av franske del importert 286 quintaux, av norske del visert importcertifikater for 730 quintaux.«

**Ferskfisktransporten pr. jernbane.**

Forsendelse fra Trondheim, Bergen, Åndalsnes og Narviks jernbanestasjoner.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For-øvrig	Sve- rig	Dan- mark	Tysk- land	
<i>Trondheim:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
16/10—22/10 ialt	162 480	85 520	42 530	1700	111 100	411 330 <sup>1)</sup>
Sild .....	—	8 650	600	—	74 600	83 850
Fisk .....	162 480	76 870	41 930	1700	36 500	327 480 <sup>1)</sup>
<i>Bergen:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
16/10—22/10 ialt	6 810	15 890	—	—	11 700	44 500 <sup>2)</sup>
Sild .....	—	1 500	—	—	—	1 500
Fisk .....	6 810	14 390	—	—	11 700	43 000 <sup>2)</sup>
<i>Åndalsnes:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
16/10—22/10 ialt	44 300	21 010	5 680	—	5 000	75 990
Sild .....	—	18 200	—	—	—	18 200
Fisk .....	44 300	2 810	5 680	—	5 000	57 790
<i>Narvik:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
16/10—22/10 ialt	—	180	23 250	—	9 020	32 450
Sild .....	—	—	1 012	—	—	1 012
Fisk .....	—	180	22238	—	9 020	31 438

<sup>1)</sup> Herav 8000 kg. fisk til Holland. <sup>2)</sup> Herav 10 100 kg. fisk til Italia.

**Tilførsler til Oslo (Øst- og vestbanen) vekten angitt brutto.**

Fiskeorts	17/10	18/10	19/10	20/10	21/10	22/10- 23/10	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	
Kveite.....	4010	1500	1960	13980	1840	2080	25370
Flyndre.....	—	370	—	—	40	140	550
Hyse .....	6770	5220	3620	1530	10470	1560	29170
Torsk .....	3460	3430	4220	1840	14840	2530	30320
Sei .....	210	520	260	—	600	—	1590
Makrell .....	—	2140	—	—	180	—	2320
Krabbe, Hummer	30	2700	750	1440	2050	1400	8370
Hvalkjøtt .....	6800	900	—	—	—	6800	14500
Levende fisk ...	—	—	—	9800	9600	—	19400
Annen fisk .....	3820	23950	9850	4480	12870	32330	87300
Tils.	25100	40730	20660	33070	52490	46840	218890

**Fiskets Gang**

A weekly intelligence organ of the Norwegian

fisheries published by

The Director of Fisheries, Bergen.

Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1932 to October 29th.

Mackerel in kilogrammes (kg): landed 6 832 000, exported in ice 1 460 000. Salted 394 000 kg.

Fat and small herrings in hektolitres (hl), landed 950 000, salted 168 000, to fish oil factories 620 000, to canning factories 96 000, exported in ice 11 500.

